Transmetteur à Clavier Modèle KP-434/ KP-434W

INTRODUCTION

Le Transmetteur Clavier est conçu pour fonctionner avec plusieurs produits Skylink sans-fil. Ces produits incluent:

1) Modèles d'Ouvreur de Porte Battante: DM-001, DM-50, DM-100, DM-150 etc.
2) Modèles de Système avec Protection Totale: SC-001, SC-100, SC-1000 etc.
3) Centre Intelligent à la Maison AAA+ composé des modèles AM-001, AM-100, ML-001, ML-100 etc.

Dans ce paquet, vous trouver un transmetteur type clavier avec batteries, accessoires de montage et un guide d'instructions.

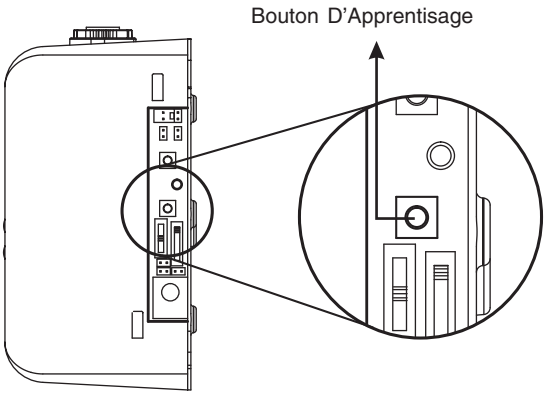
Transmetteur à clavier (batteries incluent)

Des instructions ci-dessous sont divisées en 3 sections pour 3 produits différents. Référez-vous à la section pour le produit que vous prévoyez d'actionner avec l'émetteur de clavier numérique et de suivre ces instructions.
Avant de procéder, retirez la bande isolante du compartiment de batterie du clavier.
La combinaison numérique pré-programmé de l'usine est le [0][0][0]. Pour changer la combinaison pré-programmé, suivez les indications de la section – Changer la Combinaison. Les instructions ci-dessous sont basé sur la combinaison numérique pré-programmé de l'usine.

OUVREUR DE PORTE BATTANTE

1. PROGRAMMEZ

Avant de procéder, retirez la bande isolante du compartiment de batterie du clavier.
La combinaison numérique pré-programmé de l'usine est le [0][0][0]. Pour changer la combinaison pré-programmé, suivez les indications de la section 5 – Changer la Combinaison. Les instructions ci-dessous sont basé sur la combinaison numérique pré-programmé de l'usine.



1. L'ouvreur doit être dans le mode d'attente – L'adapteur branché mais l'ouvreur de porte battante ne devrait pas marcher. Seulement la lumière rouge LED du mode d'attente devrait être allumée.

2. Gardez le bouton d'apprentisage appuyé jusqu'à ce que la lumière rouge LED clignotera et bipera, ainsi indiquant que l'ouvreur n'est pas sur le mode d'apprentisage.

3. Pendent que vous gardez le bouton d'apprentisage appuyé sur l'ouvreur de porte battante, activez le clavier en appuyant sur [0][0][0][#]. Vous devrez entendre un long bip et la lumière LED s'éteindra. Ceci confirme que le clavier est maintenant programmé a l'ouvreur de port battante.

Mode d'Opération d'Ouverture/ Fermeture

Si votre ouvreur de porte battante fonctionne avec le mode d'ouverture/ fermeture, vous devez aussi programmer la Commande de Fermeture de Porte.
Pour programmer la commande de fermeture, répétez la procédure du dessus, mais cette fois, au lieu d'appuyer sur [0][0][0][#], pour que le signal se transmet, appuyez sur [0][0][0][C]. Ceci est la commande pour fermer la porte. Après avoir programmé la commande d'ouverture/ fermeture, le clavier est maintenant prêt a opérer.

2. OPERATION

Dependant des modes d'opérations, le clavier fonctionne différemment.

Il y a trois modes d'opération pour l'ouvreur de la porte battante.
- Interrupteur
- Ouvrir/ fermer
- Minuterie

Veuillez vous référez au guide d'instructions de l'ouvreur de la porte battante pour plus d'information sur chaque mode d'opération.

Mode d'Interrupteur

Si votre ouvreur de porte battante fonctionne en mode d'interrupteur, appuyer sur 0,0,0,# ouvrira/ fermera la porte.

Mode d'Ouvertur/ Fermeture

Pour ouvrir une porte:
- Appuyez sure [0][0][0][#]

Pour femrer une porte:
- Appuyez sur [0][0][0][C]

3. ANNULER LE RANSMETTEUR

Pour annuler n'importe quel transmetteur non-désiré, vous devez d'abord annuler tout les transmetteurs. Ensuite programmez de nouveau les transmetteurs dont vous désirez utiliser.

Pour annuler tout les transmetteurs:

1. Débranchez l'ouvre-porte lorsque celui-ci est en mode d'attente.
2. Gardez le bouton d'apprentisage appuyé et ensuite rebranchez l'adapteur en même temps que vous gardez le bouton appuyé.
3. La lumière rouge LED devrait clignoter et des bips rapides s'entendront. Ceci indiquera que tout le transmetteurs ont été annulé, pouvant ensuite libérer le bouton d'apprentisage. Vous pouvez maintenant programmer le transmetteur dont vous désirez, en suivant les instructions. Programmer le clavier à l'ouvreur de porte battante.

Referez-vous à la section "Changer de Combinaison" pour changer ou ajouter une Combinaison Primaire ou Secondaire.

LE SYSTÈME D'ALARME SANS FIL

1. PROGRAMMEZ

1. Entrez le NIPP (numéro d'identification personnel) sur le panneau de commande SC-001.
2. Appuyez sur (B) du panneau de commande.
3. Si vous programmez le transmetteur au panneau de commande de sécurité **SC-001**, **appuyez sur [5]** sur le panneau de commande. Ceci est la zone dans laquelle le transmetteur à clavier communiquera avec le panneau de commande. PROGRAMMER SEULEMENT LE TRANSMETTEUR A CLAVIER A LA ZONE DÉSIGNÉE, SINON LE TRANSMETTEUR A CLAVIER NE FONCTIONNERA PAS CONVENABLEMENT.
4. Appuyez sur [*] du panneau de commande, dans les 8 secondes et vous entendrez un long bip du panneau de commande.
5. Activez le transmetteur à clavier en appuyant le bouton de panique (clé rouge) sur le transmetteur à clavier. La lumière ON sur le transmetteur sera ouverte. Vous entendrez un long bip du panneau de commande, le transmetteur à clavier communiquera maintenant au panneau de commande.

2. OPERATION

Vous pouvez utiliser le clavier pour armer le système de sécurité en différentes séquences ainsi que le désarmer. Pour plus de details, referez-vous au manuel d'instructions du système principale.

Voilà le sommaire montrant comment armer le système en différentes séquence:

Séquences pour Armer

Séquence d'Absence	[Combinaison] [B] [C]
Séquence de Présence	[Combinaison] [C]
Séquence de Nuit	[Combinaison] [A] [B]
Séquence de Sonnerie	[Combinaison] [A] [#]
Désarmer	[Combinaison] [#]
Panique	[O] – Bouton Rouge de

Note: La combinaison peut être une combinaison Primaire ou Secondaire.

3. ANNULER UN TRANSMETTEUR CLAVIER

Pour annuler les transmetteurs non-désiré, vous devez d'abord annuler tout les transmetteurs et ensuite reprogrammez celui désiré.

Suivez les instructions ci-dessous pour annuler un transmetteur du panneau de contrôle SC-100.

1. Entrez la combinaison Primaire
2. Appuyez sur [B]
3. Appuyez sur [5]
4. Appuyez sur [*]

5. N'activez aucun transmetteur, sois clavier ou style porte-clé, pendent 30 secondes après avoir appuyé sure l'[*].
6. Vous avez maintenant annulé tout les transmetteurs de la 5ème zone. Pour re-programmer le transmetteur dont vous désirez utiliser, suivez les instructions suivants.

Referez-vous à la section "Changer de Combinaison" pour changer ou ajouter une Combinaison Primaire ou Secondaire.

AAA+[MC] Center Intélligent à la Maison

1. PROGRAMMATION

Suivez les instructions suivants pour programmer votre transmetteur clavier au panneau de contrôle AAA+.

Il y a cinq zones ou vous pouvez programmer le clavier. Vous pouvez programmer jusqu'à cinq transmetteur au panneau de contrôle AAA+. Choisissez une zone qui n'a pas été occupé pour programmer le clavier.

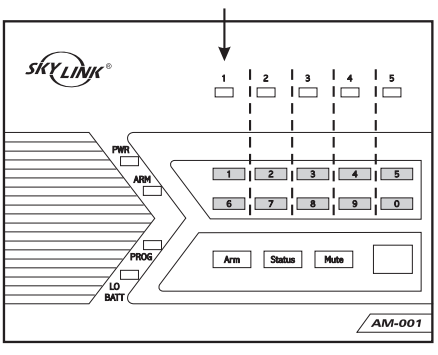
Étape	Touches	Fonction	Description	Note
1	[PROG] [MPIN]	Entrez dans le mode de programmation	Entrez le mot de passe pour entrer dans le mode de programmation	3 ''beeps'' lorsque le mot de passe est accepté. 1 long 'beep' lorsque le mot de passe n'est pas accepté.
2	[4]	Sélectionnez le mode de programmation d'apprentissage de télécommandes		Après avoir appuyé sur [4], quelques DELs de zones clignoteront ou resteront éteints. Ces DELs de zones signifient si oui ou non une zone est occupée par une télécommande. **Voir le Tableau A.
3	[6] à [0]	Sélectionnez l'emplacement de la télécommande (Max. de 5 télécommandes)	Sélectionnez l'emplacement de télécommande [6], [7], [8], [9], ou [0].	Après avoir sélectionné l'emplacement de la télécommande, le DEL de la zone sera allumé.
4	Activez la télécommande en appuyant sur une touche de la télécommande	Enclenchez la télécommande	Une fois le signal transmis au panneau de contrôle, le signal sera sauvegardé dans la mémoire de l'appareil	Vous entendrez **[Dispositif X Accepté]**, X étant l'emplacement de la télécommande.

DEL DE ZONES	DESCRIPTION
Pas en Marche	La zone n'est pas occupée par une télécommande
Clignote deux fois	Cette zone est occupée par une autre zone. Programmer une autre télé- commande à cette zone effacera les paramètres de la télécommande précédente.
Clignote une fois	Cette zone est occupée par un module de contrôle (Optionnel). Vous pouvez quand même programmer une télécommande à cette zone sans effacer les paramètres du module de contrôle que vous avez dans cette zone.
Clignote une fois, puis 2 fois	Cette zone est occupée par une télécommande ET un module de contrôle.* Si vous programmer une autre télécommande à cette zone, cela effacera les paramètres de la télécommande précédente mais pas les paramètres du module de contrôle*.

**** Tableau A :** Statut de DEL de zones pour l'apprentissage de transmetteur porte-clés/clavier.

DEL DE LA ZONE	EMPLACEMENT
1	6
2	7
3	8
4	9
5	0

Commande (6) représentée par le DEL de la zone 1



2. OPERATION

Vous pouvez utiliser le clavier pour armer, désarmer ou pour activer le bouton de panique du panneau de contrôle AAA+.

Voil à un sommaire montrant comment opérer les modes différents du panneau de contrôle AAA+.

Armer	[Combinaison] [B] [C]
Désarmer	[Combinaison] [#]
Panique	[O] – Bouton Rouge de Panique.

3. ANNULER LES TRANSMETTEURS CLAVIERS

Referez-vous au manuel d'instructions du Centre Intelligent À la Maison AAA+ pour annuler un transmetteur clavier du panneau de contrôle AAA+.
Suivez les instructions ci-dessous pour annuler des transmetteurs claviers.

Étape	Touches	Fonction	Description	Note
1	[PROG] [MPIN]	Entrez dans le mode de programmation	Entrez le mot de passe pour entrer dans le mode de programmation	3 "beeps" lorsque le mot de passe est accepté. 1 long 'beep' lorsque le mot de passe n'est pas accepté.
2	[0]	Sélectionnez le mode de programmation pour effacer des télécommandes		Après avoir appuyé sur (0), quelques DELs de zones clignoteront ou resteront éteints. Ces DELs de zones signifient si oui ou non une zone est occupée par une télécommande. **Voir le Tableau B.
3	Pour effacer une télé-commande occupée, appuyez [6] à [0]	Sélectionnez l'emplacement de la télécommande que vous aimeriez effacer.	Sélectionnez l'emplacement de télécommande [6], [7], [8], [9], ou [0].	Veuillez voir le tableau ci-dessous pour sélectionner l'emplacement du module de contrôle désiré. Après avoir choisi l'emplacement, vous entendrez 3 'beeps' et une confirmation sonore **[Dispositif X Mémoire Vide],** X étant l'emplacement de la télécommande choisie.

DEL DE ZONES	DESCRIPTION
Pas en Marche	La zone n'est pas occupée par une télécommande
Clignote deux fois	Cette zone est occupée par une télécommande. Vous pouvez sélectionner cette zone pour effacer la télécommande.
Clignote une fois	Cette zone est occupée par un module de contrôle (optionnel). CECI N'EST PAS UNE TÉLÉCOMMANDE, DONC NE DEVRAIT PAS ÊTRE EFFACÉE.
Clignote une fois, puis 2 fois	Cette zone est occupée par une télécommande ET un module de contrôle. Vous pouvez sélectionner cette zone pour effacer la télécommande.

****Tableau B :** Statut du DEL de la zone pour effacer des télécommandes porte-clés/clavier.

Referez-vous à la section "Changer de Combinaison" pour changer ou ajouter une Combinaison Primaire ou Secondaire.

CHANGER DE COMBINAISON

Pour changer une combinaison, vous devez avoir la combinaison Primaire, ce qui est la combinaison permettant d'ajouter d'autre combinaisons. Jusqu'à 3 combinaisons Secondaires peuvent être ajoutés à chaque clavier. Donc, le nombre total de combinaisons est:

1 Combinaison Primaire (Programmation et Opération)
3 Combinaison Secondaire (Opération Seulement)

Pour changer la Combinaison Primaire, suivez les instructions ci-dessous:

Pour changer la combinaison, suivez les instructions ci-dessous:
1. Entrez la combinaison présente (combinaison pré-programmé est 0,0,0.)
2. Appuyez [*]
3. Appuyez [0]
4. Appuyez [*]
5. Entrez la nouvelle combinaison (combinaison de 3 à 6 chiffres seulement.)
6. Appuyez [*]

Si le transmetteur clavier accepte la nouvelle combinaison, un long bip s'entendra. Si 3 petits bips s'entendent, la combinaison n'a pas correctement été changé. Recommencez de la 1ère étape.

Pour ajouter ou changer une combinaison secondaire, suivez les instructions ci-dessous:

1. Entrez la combinaison présente (combinaison pré-programmé est 0,0,0.)
2. Appuye [*]
3. Appuyez sur la touche numérique représentant l'utilisateur de la combinaison secondaire, sois [1], [2], ou [3].
4. Appuye [*]
5. Entrez la nouvelle combinaison secondaire (combinaison de 3 à 6 chiffres seulement.)
6. Appuyez [*]

Si le clavier à accepté la nouvelle combinaison secondaire, un long bip s'entendra. Si 3 petits bips s'entendent, la combinaison n'a pas correctement été ajouté ou changé. Recommencez de la 1ère étape.

Pour annuler une combinaison secondaire, suivez les instructions ci-dessous:

1. Entrez la combinaison Principale présente (combinaison pré-programmé est 0,0,0.)
2. Appuyez [*]
3. Appuyez sur la touche numérique représentant l'utilisateur de la combinaison Secondaire, sois [1], [2], ou [3].
4. Appuyez [*]
5. Appuyez [*] de nouveau

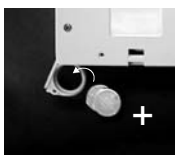
Si la combinaison secondaire est correctement annulée, un long bip s'entendra. Autrement, recommencez de la 1ère étape.

PILE

Le transmetteur à clavier opère sur deux piles de lithium 3 volts (CR2032).

Ce transmetteur vient avec les piles déjà installées. Il est temps de changer les batteries lorsque l'indicateur de batteries faible apparaît. La condition de batteries faibles est indiquée par la lumière de "LO BATT" qui peut apparaître lorsque le clavier est activé.

Pour remplacer les piles:
1. Enlevez le transmetteur à clavier du mur.
2. Défaire la vis à l'endos de l'appareil.
3. Utilisez un tournevis en rotation pour ouvrir le compartiment à piles.
4. Enlevez les piles du compartiment à piles.
5. Placez les nouvelles piles en position. Voir schéma.
6. Refermez le compartiment à piles et réinsérez la vis.



8. FCC

Cet appareil se conforme avec la 15e Partie des Règlements de la FCC. L'opération est sujet à ces deux conditions : (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférence nocives, et (2) Cet appareil doit accepter toute interférence captée, ce qui inclut de l'interférence qui pourrait causer des opérations non-voulues.

ATTENTION :
Tous changements ou modifications à cet appareil sans avoir été approuvés par le parti responsable de l'aquiescement pourraient annuler l'autorité de l'utilisateur concernant l'usage de cet équipement.

NOTE :
Cet équipement a été testé et se conforme aux limites de la Classe B concernant les appareils digitals, ce qui est conforme à la 15e Partie des Règlements de la FCC. Ces limites sont conçues spécialement pour fournir une protection raisonable contre toute interférence nocive dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des fréquences d'énergie radio et, si l'équipement n'est pas installé et utilisé en accordance avec les instructions fournies, l'équipement pourrait causer de l'interférence nocive aux communications radio.

Par contre, il n'y a aucune garantie contre le fait que de l'interférence pourrait se produire dans une installation particulière. Si cet équipement cause de l'interférence avec la réception de radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en activant et désactivant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par l'une des procédures suivantes :

-réorienter ou déplacer l'antenne du récepteur
-augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur
-brancher l'équipement dans une prise de courant qui n'est pas sur le même circuit que le récepteur
-consulter le vendeur de l'équipement ou un technicien en radio/télévision expérimenté en la matière pour de l'aide.

9. CE

Déclaration de Conformitée
Cet équipement répond au norme de compatibilité éléctromagnétique, EN 301489-3, EN300220-3, EN60950-1, EN50371. Cet équipement est conforme au demande essentielle de la directive 1999/5/EC du parlement européen ainsi que du consulat.

10. GARANTIE

Si, durant l'année suivant l'achat de ce produit, le produit devenait défectueux (excluant les batteries), causé par de mauvais matériaux ou causé par une mauvaise fabrication, le produit sera réparé ou remplacé, sans charge. Une preuve d'achat et une Autorisation d'Échange seront requises.

11. SERVICE À LA CLIENTÈLE

Si vous souhaitez acheter d'autres produits Skylink ou si vous avez de la difficulté à les faire fonctionner, veuillez visiter notre site web pour faire certain que le manuel que vous avez est le plus récent, ou contactez-nous :
1. Visiter notre section « Questions et Réponses » sur notre site web à www.skylinkhome.com ou
2. envoyer nous un email à support@skylinkhome.com, ou
3. Appeler notre ligne sans frais au 1-800-304-1187 du Lundi au Vendredi, 9h00 à 17h00 EST. Fax +800 286-1320

SERVICE À LA CLIENTÉLE
17 Sheard Avenue, Brampton, Ontario, Canada L6Y 1J3
Courrier électronique: support@skylinkhome.com
http://www.skylinkhome.com
P/N. 101Z426-001
US Patent 6243000B1
©2010 SKYLINK GROUP